

SECRETARIA  
UNIVERSIDAD



1  
57)  
n. 2  
Buenos Aires, enero 16/911

Dr. D. Miguel de Marmunero

Maestro:

En "La Nación" de esta ciudad,  
correspondiente al día de hoy, he leído  
sus opiniones respecto a una  
proposición del doctor Corfido Wechsler,  
profesor suplente de Literatura latina,  
en la Facultad de Filosofía y Letras  
de esta Universidad

Dice el sabio Rector de  
Salamanca que "no tenemos e abier-  
ta y e cerrada, ni la misma dis-  
tinción en la o". Toda esta aporria-  
ción está de acuerdo con las doctri-  
nas de la Academia de la Lengua.



Però hasta ahora, contra todo viento  
 y marea, im acceptor igual doctri-  
 na de algún castellano i quien con-  
 sulte, continuaba creyendo que en  
 rigor tenemus esas letras abiertas  
 y cerradas, error fundido quiri en  
 un defecto de pronunciación adqui-  
 rido en mi tierra de Fortereda, ó  
 en la falta de oído que hasta abo-  
 ra no he notado.

En efecto: pero mi las dos  
 es de pepe no suenan igual,  
 uno abierta la primera y cerrada  
 la segunda, sucediendo lo mismo  
 en i qué quero! en pe la e de qué  
 me suena cerrada y la de quero,  
 abierta. En la palabra ojos me  
 parecen más cerradas las oe que

en cordial y cordura.

Repito que todo ello será  
 debido á mis escasísimas cono-  
 cimientos y falta de comprensión.  
 Sólo espero, si se digna porve-  
 nirme con dos renglones, pe-  
 r. me diga: aquí en Castilla  
 suenan lo mismo ambas  
 letras, pero pe que accepte  
 sin reprehensión esa doctrina.

Para terminar agregare pe i  
 mi no me suena lo mismo  
per, perado pe per, verinas,  
 ni la o de ola y la o de ihola!

Y concluyo implorándole me per-  
 done el atrevimiento de la consulta.  
 Soy con el mayor respeto en obediencia suya

*Benigno Rodríguez*  
 Niembre, 430. Univer-  
 sidad N. de P. Ains.